

COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST GESLOTEN OP 17 DECEMBER 2013 IN HET AANVULLEND PARITAIR COMITÉ VOOR WERKLIEDEN BETREFFENDE OPLEIDING	CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL CONCLUE LE 17 DECEMBRE 2013 AU SEIN DE LA COMMISSION PARITAIRE AUXILIAIRE POUR OUVRIERS RELATIVE A LA FORMATION
Artikel 1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders die onder de bevoegdheid vallen van het Aanvullend paritair comité voor werkliden.	Article 1^{er} La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers.
Artikel 2 De ondernemingen zullen minstens één keer per jaar hun bedrijfsopleidingsplan voor arbeiders ter bespreking voorleggen aan de Ondernemingsraad, of bij het CPBW bij ontstentenis van een Ondernemingsraad, en een overzicht geven van de aandachtspunten opgemaakt uit de evaluatie van de opleidingen van het vorig jaar. Dit laatste heeft vooral tot doel te komen tot kwaliteitsvolle opleidingen.	Article 2 Au moins une fois par an, les entreprises présenteront leur plan de formation d'entreprise pour les ouvriers pour discussion au Conseil d'entreprise, ou au CPPT à défaut de Conseil d'entreprise, et donneront un aperçu des points d'attention issus de l'évaluation des formations de l'année précédente. Ce dernier point vise essentiellement à parvenir à des formations de qualité.
Artikel 3 De sociale partners van de sector engageren zich om met de middelen van de 0,10% risicogroepen het bestaande sectorale opleidingsaanbod verder uit te breiden naar zowel functiegebonden als algemene opleidingen.	Article 3 Les partenaires sociaux du secteur s'engagent à étendre, au moyen de la cotisation de 0,10% en faveur des groupes à risque, l'offre de formation sectorielle existante à des formations tant liées à la fonction que générales.
Artikel 4 Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2014.	Article 4 La présente convention collective de travail est conclue pour une période allant du 1 ^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014.

Neerlegging-Dépôt: 18/12/2013
 Regist.-Enregistr.: 18/02/2014
 N°: 119465/CO/100